

**ACCORDO**  
**TRA**  
**LA REPUBBLICA DI SAN MARINO**  
**E**  
**IL REGNO DI CAMBOGIA**

**SULLO STABILIMENTO DELLE RELAZIONI DIPLOMATICHE**

**LA REPUBBLICA DI SAN MARINO**  
**E**  
**IL REGNO DI CAMBOGIA**

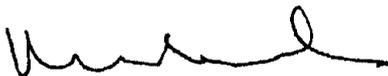
desiderosi di rafforzare gli amichevoli rapporti esistenti tra i rispettivi Governi e popoli, e di promuovere ed intensificare la cooperazione in campo politico, economico, sociale e culturale, secondo i principi della cooperazione internazionale sanciti dalla Carta delle Nazioni Unite,

hanno deciso di stabilire relazioni diplomatiche conformemente alla Convenzione di Vienna sulle Relazioni Diplomatiche del 18 aprile 1961 a livello di Ambasciatori, anche non residenti.

Il presente Accordo entrerà in vigore alla data della notifica da parte della Repubblica di San Marino del completamento della procedura interna, necessaria per la sua entrata in vigore.

Fatto a New York, il 12 aprile 2011, in duplice copia, nelle lingue inglese, italiana e khmer, tutti i testi facenti ugualmente fede.

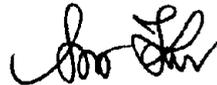
Per la Repubblica di San Marino



S.E. Daniele D. Bodini  
Ambasciatore

Rappresentante Permanente  
presso le Nazioni Unite

Per il Regno di Cambogia



S.E. Sea Kosal  
Ambasciatore

Rappresentante Permanente  
presso le Nazioni Unite

**AGREEMENT  
BETWEEN  
THE REPUBLIC OF SAN MARINO  
AND  
THE KINGDOM OF CAMBODIA**

**ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS**

THE REPUBLIC OF SAN MARINO  
AND  
THE KINGDOM OF CAMBODIA

desirous of strengthening the existing friendly relations between their Governments and peoples, and promoting and intensifying their co-operation, in the political, economic, social and cultural fields in accordance with the principles of international co-operation as reflected in the United Nations Charter,

have decided to establish diplomatic relations on the basis of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961 at the ambassadorial level, also non-resident.

This Agreement shall come into force upon the date of the notification by the Republic of San Marino of the completion of its internal procedure necessary for its entry into force.

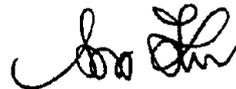
Done in New York, on April 12<sup>th</sup>, 2011, in duplicate, in the English, Italian and Khmer languages, all texts being equally authentic.

For the Republic of San Marino



H.E. Mr. Daniele D. Bodini  
Ambassador  
Permanent Representative to the  
United Nations

For the Kingdom of Cambodia



H.E. Dr. Sea Kosal  
Ambassador  
Permanent Representative to the  
United Nations